

ΕΥΝΟΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ (ΠΡΟΠΑΛΗΡΩΤΕΑ)

Εν Ἑλλάδι Δραχ. 10  
Εν Τουρκίᾳ 1/2 τουρκικῆς λίρας  
Εν τῇ ἄλλῃ ἀλλοδαπῇ 1/2 ἀγγλικῆς λίρας

Ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς πρώτης ἐκάστου μηνός.

# ΑΓΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΕΜΠΤΗΝ

Πᾶσα αἰτις ἀφορᾷ εἰς τὸ φύλλον ἀπευθύνεται  
Πρὸς τὸν κ. Γ. Λαμπροῦν διηγητόρον  
Ὁδὸς Ἰπποκράτους 5.

Τὰ χειρόγραφα δὲν ἀποδίδονται

## ΟΡΓΑΝΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΤΩΝ ΗΘΙΚΩΝ ΚΑΙ ΥΛΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Κύριον ἄρθρον (Ἡ ἀγγλορωσικὴ συμφωνία καὶ τὰ ἑλληνικὰ δίκαια). — Ἡ ἐν τῇ ἐλληνικῇ Βουλῇ συζητήσις (περὶ τοῦ ἐλληνορωμουνικοῦ ζητήματος). — Ἀγγέλματα καὶ θρύλοι. — Σκέψεις, παρατηρήσεις καὶ συμπεράσματα περὶ τῶν ὀλυμπιακῶν ἀγώνων. — Τὰ ἐν Ἑλλάδι. — Τελευταῖαι εἰδησεις. — Ἐπιφυλλίς (Τὸ φρόνημα τῶν στρατῶν. Στρατὸς καὶ σχολεῖον).

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ τῇ 17 Μαΐου 1906

Καὶ ἂν μὴ εἶναι εἰσέτι συντελεσμένη ἡ μεαζὺ Ρωσίας καὶ Ἀγγλίας συμφωνία, τοῦθ' ὅπερ φαίνεται ἀληθεύον, δὲν θὰ βραδύνῃ τὴν συντελεσθῆ, διότι πρὸ τῶν οἰκείων ἐκατέρως Δυνάμεως ὑπουργῶν τῶν ἐξωτερικῶν τὴν συμφωνίαν ταύτην ὑπέγραψαν αὐτὰ τὰ πράγματα.

Μέχρι τῆς ἐν Τσουσίμα ναυμαχίας ἡ Ἀγγλία εἶχε πρὸς δύο ροβερωτάτους πολεμίους τὴν ἀνταγωνισθῆ ὑπὲρ τῆς παγκοσμίου αὐτῆς οἰκονομικῆς καὶ πολιτικῆς ἡγεμονίας, ἀμειώτερος δ' ἐφαίνετο αὐτῇ ὅκ τοῦ ρωσικοῦ κολοσσοῦ κίνδυνος τὴν Ἰνδιάν. Κατὰ τοῦ κινδύνου τούτου μὲ τὴν διαύγειαν καὶ τὴν νηφαλιότητα, ἥτις διακρίνει τὴν ἀγγλικὴν διπλωμασίαν, καὶ τὴν φιλοπατρίδα εὐστάθειαν τῶν ὑπουργῶν αὐτῆς εἰς τὸ ἀπαξ ἀρξάμενον ἔργον, προσεπάθησεν ἡ Ἀγγλία νὰ ἀντιτάξῃ μύριους συνδυασμούς καὶ πολλαπλὰ σχέδια. Διὰ τῆς κατοχῆς τῆς Αἰγύπτου καὶ τοῦ Σουδάν, διὰ τῆς ἀπὸ μακροῦ ὑποκινήσεως τῶν ἐν τῇ νοτίῳ Ἀφρικῇ ἐρίδων, ὅπως καταλήξωσιν εἰς τὸν νοτιοαφρικανικὸν πόλεμον, ὅπως καὶ κατέληξαν, κατέδειξεν ἡ Ἀγγλία, ὅτι δὲν ἀπεκλείετο ἐκ τῶν μεριμνῶν αὐτῆς ὁ φόβος μὴ ἀπολέσῃ τὰς Ἰνδίας καὶ ὅτι ἐφρόντιζεν ἐκ τῶν προτέρων νὰ δημιουργήσῃ δεύτερον ἰνδικὸν κράτος. Οἱ φόβοι οὗτοι ἐπίσης ὑπηγόρευον αὐτῇ τὴν μετὰ τῆς Ἰαπωνίας συμφωνίαν, ἥς τοὺς καρποὺς δρέπει σήμερον πολὺ ἴσως περισσότερον τῆς συμμάχου αὐτῆς, ἢ οὐδὲν θυσίασθα οὕτε χρήματα οὕτε αἵματα, πρόσθλον δὲ εἶναι, ὅτι νῦν εἴπερ ποτὲ καὶ ἄλλοτε ὁ βρετανικὸς λέων κοιμάται ἥσυχος καὶ ἀμέριμος ἐπὶ τῶν εὐρυτάτων ἰνδικῶν κτήσεων.

Συντριβεῖσαν τὴν μεγάλην αὐτῆς ἐχθρὰν, τὴν Ρωσίαν, σύρει σήμερον εἰς τὸ ἄρμα τῆς ὡς φίλην κατὰ τοῦ νέου πολεμίου, ὅστις μετ' ἐρχεται κατ' αὐτῆς ἄλλην ὁδόν, πολὺ ἐπικινδυνότεραν τῆς Ρωσίας, κατὰ τοῦ ἀγγλικοῦ μεγαλείου. Ἡ Ρωσία ἠπειλεῖ τὰ ἄκρα τοῦ ἀγγλικοῦ κολοσσοῦ, ἀλλ' ἡ Γερμανία βάλλει εὐθὺς κατὰ τῆς καρδίας. Μικρὰ καὶ ἀνίσχυρος ἦτο ἡ Γερμανία, ὅτε τὰ δύο μεγάλα ἀποικιακὰ κράτη, ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία, διενέμενον τὴν ἀδέσποτον καὶ βάρβαρον οἰκουμένην ἐν Ἀσίᾳ καὶ Ἀφρικῇ, ἐτέρωθεν δὲ ἡ Ρωσία διὰ τῶν ἀπειροπληθῶν αὐτῆς αἰεὶ ἐτοιμοπολέμων σιφῶν κατέκλυε τῆς μέσης καὶ ἄκρας Ἀσίας τὰ ὁροπέδια καὶ τὰς στέππας. Νῦν δὲ, ὅτε ὁ θρίαμβος τῶν ὅπλων ἐμεγάλυνε τὴν Γερμανίαν καὶ ἡ τεραστία ἀνάπτυξις τοῦ τε πληθυσμοῦ καὶ τῶν οἰκονομικῶν αὐτῆς πόρων ἤρχισε νὰ στενοχωρῇ αὐτὴν ὑπερέμετрос, αἱ πύλαι πᾶσαι εἶναι κλεισταί, ἀπανταχοῦ δὲ ὡς φύλακα κλειδοῦχον εὐρίσκει τὴν Ἀγγλίαν. Πόσους κόπους καὶ πόσας ἀγωνίας δὲν ὑπέστη ἡ Γερμανία, ἵνα παραχωρηθῶσιν αὐτῇ αἱ Σαμάι νῆσοι, εἰς ποίας δὲ σπασμωδικὰς ἐνεργείας δὲν προέβη, ὅπως θέσῃ τὸν πόδα αὐτῆς ἐπὶ τῆς ἀπεράντου σινικῆς αὐτοκρατορίας! Ἀλλὰ τὴν κατοχὴν τῆς χερσονήσου τοῦ Κιάου Τσάου ἐπικολοῦσεν ἀμέσως ἡ κατάληψις τοῦ Βαί Χαί Βαί καὶ ἡ ἀνυπολόγητος ἠθικὴ ἐπικουρία πρὸς τὴν Ἰαπωνίαν ἡ διὰ τῆς ἀγγλικῆς συμμάχιας προσγενομένη κατέδειξεν ἐκ τῶν ὑστέρων, ὅτι μετὰ τὴν ἐκμηδένισιν τῆς ἐν τῇ ἐσχάτῃ Ἐμφ. ρωσικῆς ἰσχύος ἐγγὺς εἶναι καὶ ἡ ματαίωσις ὅλων τῶν ἐν τῇ Ἀκρᾷ Ἀνατολῇ μεγαλεπήβολων γερμανικῶν σχεδίων.

Ἡ ὁργὴ εἶναι κίχιστος σύμβουλος καὶ τῶν ἀτόμων καὶ τῶν λαῶν, ἢ πρόσφορος δὲ καταπληκτικὴ ἡττα τῆς γερμανικῆς πολιτικῆς ἐν Μαρόκῳ μαρτυρεῖ. ὅτι ὁ τευτονικὸς χαρακτὴρ ἀπώλεσε τὴν ψυχραιμίαν του καὶ πολὺ εὐτάρακτον κατέστησε τὴν νηφαλιότητά του ὁ διάπυρος φθόνος πρὸς τὸ ἀγγλικὸν μεγαλεῖον. Τὸ οἰκτρὸν πάθημα δὲν θὰ λησμονηθῇ βεβαίως καὶ δὲν θὰ βραδύνωμεν νὰ ἀκούσωμεν νέας ἐκκλήσεις τοῦ αὐτοκράτορος πρὸς τὴν γερμανικὴν φιλοπατρίαν περὶ αὐξήσεως τῶν ναυτικῶν τῆς αὐτοκρατορίας δυνάμεων, ὧν ἄνευ ἡ γερμανικὴ βιομηχανία καὶ ἐμπορία καὶ αὐτὸ τὸ πολιτικὸν ἐν τῷ κόσμῳ ἀξίωμα τῆς Γερμανίας εἶναι ἀδύνατον ὅχι μόνον νὰ ἀναπτυχθῶσιν, ἀλλὰ καὶ νὰ ζήσωσιν ἀπλῶς.

Ἀλλ' ἀκριβῶς ἡ ταχίστη αὐξήσις τῶν ναυτικῶν δυνάμεων τῆς Γερμανίας κατέστησεν ἀπὸ πολλοῦ ἀβύσσους τοὺς Ἀγγλους. Παρὰ τὸν μείζονα ἀριθμὸν τῶν σκαφῶν, ὅσα κέκτεται ἡ Γαλλία, ἡ ὁργάνωσις, ἡ πειθαρχία, τὸ νεοπαγὲς τῶν σκαφῶν, ἡ γερμανικὴ ἀκρίβεια ἐν τῇ διοικήσει ἀναδεικνύουσι σήμερον τὸν γερμανικὸν στόλον τὸν μετὰ τὸν ἀγγλικὸν ἰσχυρότατον ἐν τῷ κόσμῳ.

Οὐδέποτε ἡ Ἀγγλία, ἐξ ὅτου ἠδύνη εἰς μεγάλην καὶ παγκοσμίαν σπουδαιότητα δύναμιν, ἔσχεν ἐπικινδυνότερον γείτονα τῆς Γερμανίας. Κατ' αὐτοῦ νῦν στρέφεται, ὡς ἐστράφη κατὰ τῆς ναπολεοντείου Γαλλίας, διὰ τῶν αὐτῶν μεθόδων καὶ τῶν αὐτῶν πολιτικῶν συνδυασμῶν, ἐξωθούσα τὸν ἕνα μετὰ τὸν ἄλλον τοὺς συμμάχους αὐτῆς εἰς ἐρίδας καὶ συγκρούσεις πρὸς τὸν ἐπικινδύνον ἐχθρὸν, ὡς ὅπου ἐξασθενούσα αὐτὸν ἐπιτέσει ἐσχάτη καὶ κατενέγκῃ τὸ καίριον πλῆγμα, διότι ὁ ὕπνος τοῦ βρετανικοῦ λέοντος θὰ παρῶσθαι αἰεὶ ὑπὸ δυσἀρέστων ὀνείρων, ἐφ' ὅσον ἂν ἀναλογίζηται, ὅτι ἐν τοῖς ὅροις τῆς γερμανικῆς θαλάσσης ἐλλοχεύει κραταιότατος στόλος, ὁπισθεν δ' αὐτοῦ ἐπὶ τῶν ἀκτῶν ἴστανται μυριάδες ὀρίων λοχῶν.

Ἐκδιώξασα νῦν ἡ Ἀγγλία τὴν Γερμανίαν ἐκ Μαρόκῳ, ἀπειλοῦσα αὐτὴν διὰ τῆς Ἰαπωνίας ἐν Σινικῇ, περισφίγγουσα αὐτὴν ἐν Ἀφρικῇ, στρέφει ἀμέριστον τὴν προσοχὴν ἑαυτῆς κατὰ τῆς αὐξήσεως ἐν Τουρκίᾳ γερμανικῆς ἐπικρατήσεως καὶ ἀποφράττουσα τὴν εἰς τὸν περσικὸν κόλπον ἐξόδον θὰ πλῆξῃ αὐτὴν ἐν τῇ κυριωτάτῃ ἐλπίδι τῆς γερμανικῆς διπλωματίας, εἰς τὰ ἐπιδικώμενα σχέδια ἐν Τουρκίᾳ.

Ἐν τούτῳ δὲ ἡ παγκόσμιος πολιτικὴ τῆς Ἀγγλίας συναντᾷ τὰ καθ' ὅλου μικροσκοπικὰ, ἀλλὰ διὰ τὴν ἡμέτεραν φυλὴν ζωτικώτατα τοῦ ἐλληνικοῦ συμφέροντα. Χάριν τούτων ἐπιβάλλεται εἰς τὴν ἐλληνικὴν δημοσιογραφίαν νὰ ἐξετάσῃ τὴν θέσιν τῆς Ἑλλάδος ἐν τῷ μεγάλῳ τούτῳ χορῷ τῶν κρατιῶν τῆς οἰκουμένης δυνάμεων, διότι πᾶς λαὸς ὅσον δὴποτε μικρὸς καὶ ἀνίσχυρος καὶ ἂν τυγχάνῃ ἐν τῷ ἰδίῳ αὐτοῦ οἴκῳ εἶναι καὶ πρέπει νὰ γίνηται μέγας.

### ΠΕΝ ΤΗ ΕΛΛΗΝ. ΒΟΥΛΗ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΡΩΜΑΝΙΚΗΣ ΔΙΑΦΟΡΑΣ

Τὴν παρελθούσαν Τετάρτην ἡ ἐλληνικὴ βουλὴ ἐπὶ τῇ ἐπερωτῇ τοῦ ἐξ Ἀρτῆς βουλευτοῦ κ. Γαρουφαλῆ ἐπελήφθη τῆς συζητήσεως τῆς ἐλληνορωμουνικῆς διαφορᾶς. Ἦτο πλέον καιρὸς. Αἱ νέαι ἀπελάσεις τῶν 23 Ἑλλήνων ἐκ Ρωμανίας, τὰ νέα συλλλητήρια, ἐν οἷς πολλὰ κατηναλώθη ρωμουνικὴ γενναϊότης βέβαιον ἐπὶβλην, ὡς τὸ κορύφωμα τῆς ἐγκληματικῆς καὶ παράφρονος αὐτόχρημα διχαγωγῆς, ἣν μετέρχεται τὸ παρὰ τὸν Δούναβιν νεοπαγὲς καὶ ὀφύτιχον βασίλειον. Εἰμεθα εὐτυχεῖς, ἐπιτραπῆναι δὲ νὰ ἐπώμεν, καὶ υπερήφανοι, ὅτι εἰδομεν τοὺς ἐξέχοντας πολιτικούς ἀνδρας τῆς ἡμετέρας χώρας νὰ θίξωσι τὸ ζήτημα μετ' ἀξιοπροσεκτικῆς ἡμᾶς καὶ σθένους καὶ εἰς κοινὸν νὰ καταλήξωσι συμπέρασμα, ὅτι μία τοῦ λοιποῦ ὑπάρχει λύσις, ἡ τελεία καὶ ὀριστικὴ καὶ ἀμετάκλητος διακοπὴ τῶν σχέσεων πρὸς κρά-

τος ἀποτελοῦν ἀληθινὸν δειδὸς εἰς τὴν ἐννομον τὰ ξὺν τὴν μεταξὺ τῶν κρατῶν ὀφισταμένην. λύσις ἦν δὲν ἐπαύσε συνιστᾶν ἀνεκὰθεν μὲ τὰς ἀσθενεῖς τοῦ δυνάμεις καὶ τὸ φύλλον τοῦτο.

Τὰ κύρια μέρη τῆς ἐν τῇ βουλῇ συζητήσεως εἶναι ταῦτα:

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Θεοτόκης λαβὼν ἀφορμὴν ἐκ τῆς ἐπερωτήσεως ἀναβὰς τὸ βῆμα εἶπεν:

« Ἡ Βουλὴ, κύριοι, δὲν ἀγνοεῖ ποιοὶ ὑπῆρξαν οἱ λόγοι, οἱ ὅποιοι προέκλεσαν τὴν κατάστασιν. ἡ ὁποία κρατεῖ, ὅσον ἀφορᾷ τὰς σχέσεις μεταξὺ Ρωμανίας καὶ Ἑλλάδος.

Γινώσκοντες πάντες ποῖαι ἦσαν αἱ ἀξιώσεις τῆς Ρωμουνικῆς κυβερνήσεως αἱ ἀξιώσεις αὗται ἐσχετιζοντο ἀφ' ἑνὸς πρὸς τὴν ἐνεργείαν τῶν ἐν Μακεδονίᾳ δρώτων σωμάτων, καὶ ἐπεζητεῖτο παρ' αὐτῆς, ἵνα ἡ εὐθύνῃ τῆς ἐνεργείας τῶν σωμάτων τούτων ἐπιτέσει ἐπὶ τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ἡ Ρωμουνικὴ κυβερνήσις ἀπῆλθε ἀφ' ἑτέρου, ἵνα ἡ Ἑλληνικὴ κυβερνήσις ἐξασκήσῃ τὴν ἐπιτροπὴν αὐτῆς, ὅπως τὸ πατριαρχεῖον κανονίσῃ ζητήματα, ἀναγκάμενα εἰς τὴν ἀποκλειστικὴν δικαιοδοσίαν τῆς Μεγάλης Ἑκκλησίας, κατὰ τὰς ἀξιώσεις καὶ τὰ συμφέροντα τῆς Ρωμουνικῆς κυβερνήσεως.

Ἐπὶ τῶν δύο τούτων αἰτημάτων ἡ στάσις τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως, ὅτε ταῦτα διετυπώθησαν, ὑπῆρξε κατ' οὐσίαν οἷα ἐπρεπε νὰ εἴναι ὑπῆρξε ταυτῇ, ὥστε δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ δευτέρα γνώμη ἐπὶ τῆς κατ' οὐσίαν δοθείσης λύσεως τοῦ ζητήματος. Ἐὰν ποτε ἐλθῇ ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου, θέλομεν ἐξετάσει ἐν εὐρύτῃ τὰ περὶ τούτου.

Ἐξετάζοντες ταῦτα δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι θὰ εὐρεθώμεν κατ' οὐσίαν σύμφωνον πρὸς τὴν προκατοχὸν Κυβέρνησιν, ἐν τῇ συζητῇ δὲ θέλομεν ἀναπτύξει κατὰ τὴν πρὸς αὐτὴν διτάμεθα Οὐδεμία ἀμφιβολία ὑπάρχει, κύριοι, ὅτι καὶ Κυβερνήσις καὶ Βουλὴ καὶ Ἑλληνικὸς Λαὸς καταδικάζουσιν ἐνεργείας, αἱ ὁποῖαι ἀντιστρατεύονται πρὸς τὰ αἰσθητά φιλανθρωπίας τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, πρὸς τὰ αἰσθητά λαοῦ ἀποτροπαιζόμενα τὴν βίαν καὶ τὸ ἐγκλημα καὶ ἐπιδικώκοντες ἐπικράτην διὰ τῆς νοθευτικῆς ἀναπτύξεως καὶ τῆς ἐν τῷ πολιτικῷ προδοῦ. Ἀλλ' οὐδεὶς ἐπομένως ὑπάρχει ὁ δυνάμενος νὰ θεωρήσῃ, ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Κυβερνήσις ὑπέχουσιν εὐθύνην ἐπὶ τοῖς τελομένοις ἐν ξένῃ χώρᾳ, ἔτι δὲ ὀλγώτερον ὑπάρχει τὸ ὁ δυνάμενος νὰ παραδεχθῇ ὅτι ἐπιτρέπεται εἰς Κυβέρνησιν Κράτους εὐνομούμενον, ἵνα καταδικῇ ἐν τῷ Κράτει αὐτῆς τοὺς ὑπάρχοντες Ἑλληνας καὶ πάντας ἐν γένει τοὺς Ἑλληνας, ὅπως τιμωρήσῃ αὐτοὺς οὐδεμίαν ὑπερῶν εὐθύνην ἐπὶ τοῖς τελομένοις ἐν ἄλλῃ χώρᾳ.

Βεβαίως ἐν Ἑλλάδι ἀποτροπαιζόμενα τὰ κακοῦργήματα, εἴτε ταῦτα τελοῦνται ἐπὶ τῇ καταστροφῇ τῶν ὁμοφύλων ἡμῶν, ὡς ἀτυχὸς τοῦτο συμβαίνει ἀπὸ πολλῶν ἤδη ἐτῶν, εἴτε ταῦτα διαπράττονται λόγῳ ἀντεκδικήσεως καὶ ἀμύνης παρὰ τῶν τοσαύτα ὑποστάντων μαρτύρων. Καταδικάζομεν τὰ διαπραττόμενα ἀνοσιουργήματα καὶ ἔχομεν πεποίθησιν, ὅτι οἱ ὁμόφυλοι ἡμῶν κρατοῦσιν ἐν τῇ ὑπὸ τοσοῦτων φυλῶν διεδικουμένῃ χώρᾳ.

Ἐχομεν τὴν πεποίθησιν, ὅτι οὐ μόνον δι' ἱστορικῶς λόγους, ἀλλὰ καὶ διὰ λόγους ἱρμυτικῆς ὑπεροχῆς, νοητικῆς ἐπικρατήσεως καὶ ἐκπολιτιστικῆς ἐπιδράσεως ἡ φυλὴ ἡμῶν ἔχει τὴν πρωτεύουσαν θέσιν. Ταῦτα φρονούντες καὶ πιστεύοντες καταδικάζομεν τὰς διαπραττόμενας βιαιὰς καὶ ἐγκληματικὰς πράξεις, τὰς πράξεις, τὰς ὁποίας ἀνεξαρτήτως παντὸς ὑπολογισμοῦ τὸ διακρίνον τοὺς Ἑλληνας ὑποτικὸν αἰσθημα δὲν δύναται ἢ νὰ καταδικάσῃ καὶ διαμαρτυρῶμεθα κατ' ἐκείνους οἵτινες πρὸς πραγμάτωσιν τῶν σχεδίων τῶν θεωροῦσιν ἡμᾶς ὑπευθύνους ἐπὶ τοῖς τελομένοις.

Μετὰ τὰς δηλώσεις ταύτας ἐρχομαι εἰς τὴν δευτέραν ἀξίωσιν τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως.

Καὶ ἐνταῦθα, κύριοι, παρατηρῶ, ὅτι εἶναι πολὺ περιέργως ἡ ἀπίστις, ἵνα ἡ Ἑλλάς θεωρηθῇ ὡς ὑπεύθυνος διὰ πράξεις καὶ ἀποφάσεις, τὰς ὁποίας ἀρχὴ μεγάλη, ἐν τῷ δικαιοκράτει αὐτῆς, νομίζει, ὅτι ἔχει καθήκον νὰ τελεῖ καὶ νὰ λαμβάνῃ Οὐδεὶς ὑπάρχει ὁ δυνάμενος νὰ θεωρήσῃ, ὅτι ἡ Ἑλλάς ὑπέχει εὐθύνην ἐπὶ τῇ ἐνεργείᾳ ἢ τῇ ἀποφάσει τῇ ἀνεξαρτήτῳ, ἐπαναλαμβάνον, τῆς μεγάλης ταύτης ἀρχῆς. Ἀλλ' ἐν ταυτῷ οὐδεὶς δύναται ν' ἀξιώσῃ, ἵνα ἡ Ἑλληνικὴ ἐπιτροπὴ ἐξασκήσῃ, ὅπως ἀποπειραθῇ ν' ἀπογορευθῇ εἰς τὴν μεγάλην ταύτην ἀρχήν, ἵνα αὐτὸς ζητήσῃ τοὺς ἀναγκασμένους τῇ ἀποκλειστικῇ αὐτῆς δικαιοδοσίᾳ λαμβάνῃ ἐκεῖνα τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἡ ἀρχὴ αὕτη θεωρεῖ ἐπιβάλλόμενα αὐτῇ.

Βλέπετε, κύριοι, ὅτι κατ' οὐσίαν δὲν διιστάμεθα ὡς πρὸς τὴν ἐπιβαλλομένην εἰς ἡμᾶς ἀτάξιν, ἐνομίσαμεν διμῶς, ὅτι ἡ ρωμουνικὴ κυβερνήσις ἤθελε ἀναγνωρίζουσα ἐπὶ τέλους τὸ δικαίον τῆς στάσεως ἡμῶν, παύσει καταδικάουσα τὸν Ἑλληνα μόνον κατ' ὅσον τὸν ὅσον καταδικάζει αὐτόν.

Μὴ λησμονοῦντες, ὅτι ἐπιθυμητόν εἶναι—καὶ οὐδεὶς τοῦτο δύναται νὰ ἀμφισβητήσῃ—ὅπως ἀγαθὰ σχέσεις κρατήσῃ μεταξὺ Ρωμανίας καὶ Ἑλλάδος, ἐπιζητοῦντες μάλιστα τοιαύτας σχέσεις ἡλπίσαμεν, ὅτι ἤθελεν ἐπέλθει τροπὴ εἰς τὰς γνώμας τῆς Ρωμουνικῆς κυβερνήσεως, τροπὴ τοιαύτη, ἥτις ἤθελεν ἐπιτρέψει, ἵνα αἱ σχέσεις αἱ ἀμυντικαὶ ἐπαναληφθῶσιν.

Μέχρι τοῦδε αἱ ἐλπίδες ἡμῶν δὲν ἐπραγματοποιήθησαν. Ἀλλ' ἤθελεν παρακαλέσει, ἀκριβῶς ἐπὶ τῇ ἐλπίδι, ὅτι αἱ ἐλπίδες ἡμῶν δύναται νὰ πραγματοποιηθῶσιν, ἵνα ἀναβάλωμεν ἐπὶ τινος ἡμέρας τὴν ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου μακρὰν συζήτησιν, ἡ ὁποία ὡς ἐκ τῆς σπουδαιότητος τοῦ ζητήματος ἐπιβάλλεται, ἀλλ' ἡ ὁποία ἐνεκα λόγων ὁμιλιζομένων πρὸς σπουδαία ἐθνικὰ συμφέροντα, κλόν θὰ ἦτο ἐπὶ τινος ἡμέρας νὰ ἀναβληθῇ.

Μετὰ τὸν κ. Θεοτόκην ἀναστὰς ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἀντιπολιτεύσεως κ. Δ. Ράλλης, ἀφ' οὗ ἐξῆρσε τὴν σπουδαιότητα τοῦ ζητήματος εἶπεν:

«... Εἶναι πλὴν νὰ νομιζομεν ὅτι ἡ ρωμουνικὴ κυβερνήσις εἶναι δυνατόν νὰ ἐπανέλθῃ εἰς ὁδὸν μίλλων δικαίων. Οἱ σκοποὶ τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως καθορισθέντες ἀπὸ τῆς 9 Ἰουνίου 1905 ἀπὸ τῆς ὁποίας χρονολογεῖται αἱ ὁδηγαὶ αὐτῆς πρὸς τὸν τοῖς ἀντιπροσώπων τῆς Ρωμανίας ἐνταῦθα. Λέγω μόνον διὰ τὴν 9 Ἰουνίου 1905 δὲν ἦν ἐν ὑπονοίᾳ τῶν Ἑσωτερικῶν, ἐπὶ τοῖς τῶν Ἑσωτερικῶν ἦτο ὁ καὶ νῦν τοιοῦτος.

Αἱ ὁδηγαὶ ἐκεῖναι ὑπῆρξαν ἡ ἐκδόσεις τῆς πολιτείας τῆς ὁποίας μετῆλθεν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης μέχρι σήμερον, καθ' ἡμέραν ὑπερβάλλουσα τὰς ἰδίας τῆς ἀδικίας ἡ ρωμουνικὴ κυβερνήσις ἀπέναντι τοῦ Ἑλληνικοῦ, καὶ ἀπέναντι τῶν Ἑλλήνων ἐπικρατῶν τῶν ἐν τῇ χώρᾳ τῆς ἐγκατεστημένων. Πρόβλεψε ἡ Ἑλληνικὴ κυβερνήσις νὰ ἔχῃ ὑπ' ὄψιν τῆς, ὅτι δὲ μέχρι σήμερον ἡ ρωμουνικὴ κυβερνήσις τὴν παραλαβὴν ἀφῆνονσα τὴν ἐλπίδα, ὅτι εἶναι δυνατόν νὰ ἐπανέλθῃ εἰς δικαιοδοσίαν ὁδόν, τοῦτο πράττει διότι ἔχει ὡς σκοπὸν τὸν χρόνον, ὅτε θὰ λήξῃ ὁριστικῶς ἡ σύμβασις μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρωμανίας.

Ἡ Ἑλληνικὴ κυβερνήσις ἔχει καθήκον διαβλέπουσα ἀκριβῶς τὰς περιστάσεις νὰ εἰδοποιήσῃ τὸν πολυλήθη Ἑλληνα μόνον, ὁ ὁποῖος εἶναι ἐγκατεστημένος ἐν Ρωμανίᾳ περὶ τῆς θέσεως, ἡ ὁποία ἀδμοιουργηθῇ διὰ τῆς ὑπαυτιότητος τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ἡ ἐξ ὑπαυτιότητος τῆς Ἑλληνικῆς Πολιτείας, ἀλλ' ἐκ μίᾳς προβλεπόμενης καὶ ἀδίκου ἐπιθέσεως τῆς Ρωμανίας».

Τὸν ἀρχηγὸν τῆς ἀντιπολιτεύσεως διεδέχθη ὁ κ. Στέφ. Δραγοῦλης, ὅστις πλεόστορον ἐλευθέρως εἰς τὰς ἐκφράσεις του καὶ ἐντομίστηκε, ὡς συνήθως, ἐν τοῖς τοιοῦτοις ἡγγίσις τὴν καρδίαν τοῦ ζητήματος καὶ εἶπεν:

«Δὲν ἡξέσθω δὲν ἀντίκειται εἰς τὴν ἐκδηλωθεῖσαν παρὰ τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ ἐπιθυμίαν νὰ εἴπῃ εἰς ὁλίγας λέξεις ἀποφύγων τὴν μακρὰν συζήτησιν, ἀν καὶ μόνον μακρὰ συζήτησις δύναται νὰ καταδείξῃ, ὅτι μοναδικὸν εἶναι τὸ τελικὸν ἐν Εὐρώπῃ κατὰ τοὺς μῆνας τοῦτους τοῦτο τοῦ Κράτους ἀξιοῦντος, ὅτι εἶναι πεπολιτισμένον καὶ ὑπὸ Κράτους, ὅπου πρῶτον πάντων ἔχει τὴν ἐποχὴν νὰ ἡγῇ τοὺς ὅρους ἐκείνους τῶν συνθηκῶν, αἵτινες κατηγορητικῶς ἀπὸ τῶν Δυνάμεων ἐκείνων, αἱ ὁποῖαι ἐπλάσαν αὐτὸ ὑπὸ ὅρους.

Ἡ ρωμουνικὴ κυβερνήσις ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου ἤρξατο πράττειν ἀπαγορευόμενον παρὰ τὸ Διεθνὲς Δικαίον καὶ μετὰ τῶν ἐμπολέμων ἀκόμῃ. Καὶ τὰς πράξεις ταύτας οὐ μόνον ἠνέχθη, ἀλλὰ καὶ ὑπέβαλεν εἰς τὰ πλῆθη νὰ πεισθῶσι. Καὶ ταῦτα πρὶν εἶναι ἀναγκασθῇ ν' ἀπέλθῃ ἐκ Βουκοβινῆς οὗ Ἑλλῆν ἐπιστραφύμενος.

Τὰ μετὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν τελεσθέντα ἐν Ρωμανίᾳ ἀποτελοῦσι κηλὶδα τοῦ πολιτικοῦ, ἐφῆκε δὲ Κράτος ἀποτελεῖν μέρος τῆς χορείας τῆς συνδομένης διὰ διεθνῶν δομῶν νὰ παραβῇ ἀπάσας τὰς ἐπιβαλλόμενας ὑπὸ τὸν διεθνῶν δικαίων ὑποχρεώσεις μέχρι τῆς καταπατήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔδαφους τοῦ παρεκκλήσιον τῆς Ἑλληνικῆς ἐκκλησίας ἑδραίας καθάως Ἑλληνικῆς, διότι, μὴ πλανῶμεθα, εἰσαγγέλλοντες ἐκεῖ εἶχον παρρησιᾶν νὰ εἰσέλθωσι διότι ἐπεζητεῖτο ἡ ταπεινότης τοῦ κράτους τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους καὶ εὐκλὸν ἦτο νὰ κατορθωθῇ τοῦτο διὰ τῶν ὁργάνων ἐκείνων, αἵτινες ἐστάλησαν μετὰ τῆς προὑποσχέσεως, ὅτι οὐδὲν εἶχον νὰ πᾶσιν, προὑποσχέσεως τηρηθῆναι, διότι ἡ ἐπιβληθεῖσα ἐνεκα τῆς ἐπεμβάσεως μάλιστα τῶν μεγάλων δυνάμεων ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου εἰς τὰ ὄργανα ταῦτα πονή ἦτο καθάρα εἰσβολ



ρήφανος χαριτωμένος της πατρίδος προς την ἀθάνατον μνήμην των ενδόξων της τούτων τέκνων. Μεταξύ των κατατεθέντων στεφάνων συγκίνησαν μεγάλην παρήγγαγαν ή κατάθεσις στεφάνου υπό των εν τῷ Λυκείῳ Ἰ. Δελλίου σπουδάζοντων μαθητῶν Μακεδόνων, τέκνων δολοφονηθέντων πατέρων.

— Σήμερον καθελκύεται ἐν Σιέτινγκ της Γερμανίας τὸ πρῶτον ἑλληνικὸν ἀντιτορπιλικόν, ἀνάδοχος δὲ αὐτοῦ ἐν ὀνόματι τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως παρίσταται ὁ ἐν Βερολίῳ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Ραγκαβῆς. Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς εὐστοχίτατα ἐξέλεξε ὄνομα τοῦ πρῶτου τούτου ἀντιτορπιλικοῦ τὸ ὄνομα «Νίκη».

— Εἰς τὰ σωματεῖα, ὧν ἀνυπολόγιστος εἶναι ἡ ἐδεργική πρὸς τὴν ἡμετέραν κοινωνίαν ἐπίδρασις, πρέπει ἀναμφιβόλως νὰ κατατάξωμεν τὴν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τῆς κ. Ζλατάνου σπορτοφικὴν ἐταιρείαν. Ἐξ Ἀθηνῶν μετέδωκεν εὐδιόνηστον κίνησιν πρὸς ὅλας τὰς ἐπαρχίας, ἡ ἐκτροφή δὲ τοῦ μεταξοσκώληκος, ἔργον κατ' ἐξοχὴν γυναικείον, μέλλει οὐ μόνον ἡθικῶς — ὡς πᾶσα φιλοπονία — νὰ ἀνυψώσῃ τὴν Ἑλληνίδα, ἀλλὰ καὶ τὸν πλοῦτον καὶ τὴν ἐδημερίαν τῆς χώρας σπουδαίοντα νὰ αὐξήσῃ. Εὐτυχῶς τὸ ἔργον τοῦτο τῆς σπορτοφικῆς ἐταιρείας ἀδούγησεν δὲν μείνει, ὡς ἀποδεικνύουσιν αἱ ἐπόμεναι νέαι πρὸς αὐτὴν δωρεαί.

Κυρία Ἑμ. Κάδαγλη δρ. 100, κ. Ἑλ. Χατζηκωνσταντῆ δρ. 100, κ. Ζαλῶνης 10 λίρας Ἀγγλίας, κ. Μιλ. Κλωναρίδης δρ. 50, κ. Ἑρ. Κλωναρίδης δρ. 50, κ. Σπ. Μπαλατζῆς μίαν μετοχὴν Ἐθν. Τραπεζῆς δρ. 110, πριγκίπισσα Ὑψηλάντου δραχ. 300, κ. Ἀλ. Βάσσος δρ. 100, κ. Ἀλ. Μιχαλινός δρ. 50, κ. Μαίρη Οὐάιτχοξ (Νέα Ὑόρκη) 2 λίρας Ἀγγλίας, κ. Ἐλισσάβετ δὲ Καζνὲς δρ. 25, κ. Ροσερόλ δρ. 100, κ. Γ. Φαραγκίτας δρ. 25, κ. Βιργινία Μπενάκη δρ. 200.

Ταυτοχρόνως ἐξ ὅλων των ἐπαρχιῶν ἔρχονται πρὸς τὸ προεδρεῖον τῆς ἐταιρείας πικραὶ δηλώσεις ἐργασίας τὸν ἐκτροπὴν, ἔρχονται δ' ἐνταῦθα διὰ φοροὶ κυρίαί. ὅπως προσωπικῶς συνεννοηθῶσι μετὰ τῆς προέδρου τῆς ἐταιρείας κ. Ζλατάνου περὶ διαφορῶν λεπτομερειῶν τῆς ἐργασίας πρὸς διάδοσιν εὐρυτέραν τῆς μορφοφικῆς καὶ ἐκτροπῆς μεταξοσκώληκος.

ΥΠΟ τὴν τέφραν τὸν σπινθήρα καὶ ὑπὸ τὴν ἀσχημότητα τὸ μεγαλεῖον ἀπέδειξε ὁ τίμιος ἐν Ἰωαννεσούργῳ τῆς Νοτίας Ἀφρικῆς Ἡπειρώτης ἐργάτης κ. Χρόνης. Οὗτος ἀπεδείχθη τελευταῖον μετὰ πολλὰς συγκινήσεις καὶ ἀγωνίας ὁ εὐτυχὴς κάτοχος τοῦ κερδίσαντος κατὰ τὴν πρώτην κλήρωσιν τοῦ λαχείου τοῦ ἐθνικοῦ στόλου 100,000 δραχμῶν γραμματίου. Καὶ συνεμερίσθη τὴν εὐνοίαν τῆς τύχης μετὰ τὴν πατρίδα καὶ διὰ τὸν τρόπον σκορπίζοντα ἀκτινοβολῶν ἀνεφίκτου φιλοπατρίας καὶ μεταδίδοντα τὴν ἐνθάρρυνσιν εἰς τοὺς ἀθουοῦντας καὶ ἀποκατεροῦντας περὶ τελικῆς ἐπικρατήσεως ἐν τῇ Ἀνατολῇ τῆς ἡμετέρας φυλῆς. Διέταξε τοὺς ἐν Ἀθήναις ἀντιπροσώπους αὐτοῦ νὰ δωρήσων εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ ἐθνικοῦ στόλου δραχμὰς 10000, εἰς τὴν ἐταιρείαν δὲ ὁ «Ἑλληνισμὸς» δρ. 30000, ὅπως αὕτη ἀγοράσῃ ὅπλα ὑπὲρ τῆς Μακεδονίας, παρακινήσῃ δὲ ἐξ αὐτῶν ἐν διὰ τὸν δωρητὴν. Ἐνα μεταχειρισθῇ αὐτὸς προσωπικῶς ἀγωνιζόμενος ὑπὲρ τῆς πατρίδος τοῦ Ἀλεξάνδρου. Ἀς ὑπόσσωσι τοὺς ὄμους καὶ ἄς διασείλωσι τὰ χεῖράς τῆς χλευαστικῆς εἰρωνείας οἱ οὐδὲν ἄλλο σκεπτόμενοι ἢ τὸ σαρκίον των. Τοῦτο εἶναι ἀδιόφορον εἰς τὸ ἔθνος, τὸ διψῶν νὰ βλέπῃ ἥρωας καὶ ὁ Ἡπειρώτης Χρόνης κατέστησεν ἐαυτὸν ὑπόδειγμα λατρείας καὶ ἀφορμὴν θείας πατριωτικῆς ἐξάρσεως τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ὁ ὑπουργὸς τῶν οἰκονομικῶν κ. Σιμόπουλος ἀρτίως πράξας ἀπηύθυνεν ἐπιστολὴν συγχαρητήριον πρὸς τὸν γενναῖον δωρητὴν καὶ ἔγγραφον πρὸς τὸν ὑπουργεῖον τῶν ἐξωτερικῶν συνιστῶν τὴν παρασημοφόρησιν τοῦ κ. Χρόνης.

ΤΗΝ παρελθούσαν Κυριακὴν ἐγένετο ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ ἡ ἐκλογὴ τοῦ νέου πρυτάνεως διὰ τὸ ἀκαδημαϊκὸν ἔτος 1906-1907. Κατ' αὐτὴν ἀνεδείχθη διὰ πρωτοφανοῦς πλειονοψηφίας 43 κατὰ τριῶν πρυτάνεις ὁ κ. Ν. Πολίτης, καθηγητῆς τῆς ἀρχαιολογίας, ὁ χαλκέντερος ἑρουντῆς τῆς ψυχῆς τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, οὗ τὸ κολοσσώον ἔργον περὶ τοῦ βίου καὶ τῆς γλώσσης τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων συμπληρούμενον θὰ ἀποτελέσῃ ἀληθινὴν δόξαν τῆς διανοητικῆς δυνάμεως τοῦ ἔθνους. Ὁ «Ἄγων» χαριεῖται τὴν ἐκλογὴν ταύτην ὡς μίαν τῶν εὐδαιμονιστικῶν ἐκδηλώσεων τοῦ ἐθνικοῦ ἡμῶν βίου.

ΤΗΝ παρελθούσαν Δευτέραν μετὰ τὸ μνημόσυνον ὑπὲρ τῶν τελευταίων μαρτύρων τῆς μακεδονικῆς ἐλευθερίας ἡ χῆρα τοῦ ἥρωος Παύλου Μελά ἔστειρε τοὺς πρὸ τοῦ πανεπιστημίου ἀνδριάντας τοῦ πατριάρχου Γρηγορίου τοῦ Ε' καὶ τοῦ Ῥήγα Φεραίου.

ΥΠΕΒΛΗΘΗ ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν νομοσχέδιον, κατ' ὃ ἐπιτρέπεται ἡ ἐκδοσις τοῦ ἀπαυτομένου ἀριθμοῦ δημολογίων διὰ τὴν προέκτασιν τοῦ σιδηροδρόμου Πειραιῶς-Λαρίσης μέχρι τῶν συνόρων διὰ τῆς κοιλῆδος τῶν Τερπῶν. Οὕτω ἀσφαλίζεται ἡ δροστική συντέλεσις τοῦ ἐθνικοῦ φελεστάτου τούτου ἔργου καὶ μετὰ τριετίας τὸ πᾶν οἱ Ἕλληνες θὰ δυνηθῶμεν νὰ ἐκκοινωνήσωμεν κατ' εὐθείαν μετὰ τῆς Ἑδρώτης.

ΤΗΝ ἐσπέραν τῆς Δευτέρας ἐψηφίσθη εἰς βαν ἀνάγνωσιν τὸ περὶ ἀποκλεισμοῦ τῶν ἀξιοματικῶν ἀπὸ τῆς βουλῆς νομοσχέδιον

Αἱ τελωνιακαὶ εἰσπράξεις κατὰ τὸ λῆξαν δεκάημερον ὑπερέβησαν τὰς τοῦ ἀντιστοίχου δεκαμήρον τοῦ παρελθόντος ἔτους κατὰ 314000 δραχμῶν.

ΤΗΝ παρελθούσαν Δευτέραν ἀπῆλθεν εἰς Κωνσταντινούπολιν ὁ πρῶτος γραμματεὺς τῆς αὐτῆς ἑλληνικῆς πρεσείας κ. Ποιτὴν μετὰ διηγήσεων διανομῆν ἐπ' ἀδείᾳ ἐν Ἀθήναις. Ὁ ἀνώτατος οὗτος καὶ διαπρεπὴς διπλωματικὸς ὑπάλληλος ἐλπίζεται, διὰ τὴν προαχθῆναι κατὰ τὰς μελετωμένας διπλωματικὰς μεταβολὰς ἀναξίως πρὸς τὰς πολιτικοτάτας μέχρι τοῦδε ὑπηρεσίας του.

## ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἡ ἑλληνικὴ Βουλὴ κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς Τρίτης μετὰ σφοδρὰν συζητήσιν ἐψηφισεν εἰς ἀνάγνωσιν τὸ περὶ εὐρείας ἐκλογικῆς περιφέρειας νομοσχέδιον

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Βιέννης τῆς «Πατρίδος» αἱ σχέσεις Τουρκίας καὶ Βουλγαρίας ἐκτραχύνονται. Ἡ πρώτη τούτων διέταξε τὴν σύγκλησιν δύο ἡλικίων ἐφεδρῶν ἐν Μακεδονίᾳ, ἐπισκευάζει δὲ ἐν τάχει τὰς στρατιωτικὰς ὁδοὺς. Ἐπιμύλλον δὲ ὑπὲρ αὐτὰς παρίσταται αἱ πρὸς τὸ Μαυροβούνιον σχέσεις. Ἐν τῇς τηλεγραφίμασι τούτοις λέγεται, διὰ τουρκικὸς στρατὸς εἰσέβαλεν εἰς τὸ μαυροβουνιστικὸν ἔδαφος.

Τὸ εἰς τὴν ρωμουνικὴν βουλὴν ὁποσληθὲν τῇ 9 τοῦ μηνὸς τούτου νομοσχέδιον, δι' οὗ ἐπιδιώκεται αὐτὴ ἡ δήμευσις τῶν ἑλληνικῶν περιουσιῶν ἔχει οὕτω:

Ἀρθρον 1ον. Ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουνίου 1906, ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργὸς ἐξουσιοδοτεῖται νὰ θέσῃ πρόσθετα τέλη ἐπὶ τῶν ἐν Ρουμανίᾳ ἐγκατεστημένων ξένων ὑπηρεσιῶν, ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, καὶ ἐπὶ τῶν ὑπὸ ξένην σημαίαν πλοίων, ἅτινα προσεγγίζουσιν εἰς τοὺς λιμένας τῆς χώρας, ἐὰν τὰ Κράτη εἰς ἀνήκουσι δὲν συνδέονται μετὰ τῆς Ρουμανίας διὰ συμβάσεως ἐμπορικῆς, τελωνιακῆς ἢ ναυτιλιακῆς. Τὰ πρόσθετα ταῦτα τέλη μεταβάλλονται ἀναλόγως μετὰ τὰ Κράτη.

Ἀρθρον 2ον. Τὰ πρόσθετα τέλη δύναται νὰ φθάσιν μέχρι τοῦ τριπλοῦ τῆς ἀξίας τῶν ὑπὸ τοῦ νόμου περὶ ἐγγείου φόρου προσεπομένων τελῶν, μέχρι τοῦ ἐξαπλοῦ τῶν ὑπὸ τοῦ νόμου περὶ ἐπιτηδευμάτων, τῶν νόμου περὶ ἀδειῶν, ὡς καὶ τῶν τελῶν ἐγγραφῆς καὶ μεταεξέσεως κυριότητος, καὶ τοῦ νόμου περὶ εἰσοδημάτων ἐκ κινητῆς περιουσίας, καὶ μέχρι τοῦ δεκαπλοῦ τῶν τελῶν τῶν προσεπομένων ὑπὸ τοῦ Νόμου περὶ προσωπικοῦ φόρου.

Ἀρθρον 3ον. Οἰονδήποτε τέλος, καὶ αὐτὴ εἴη ἡ ἀπαγόρευσις, δύνανται νὰ ἐφαρμοσθῶσι ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἴτε τὰ ἐμπορεύματα ἀφῆχθῶσι κατ' εὐθείαν, εἴτε μετεφέρθησαν δι' ἄλλης ἐπικρατείας καὶ ἐξαρχηγήσθῶσι ἐκεῖ ὅς ἐχώρῃ.

Ἀρθρον 4ον. Τέλος μέχρι 10 φράγκων κατὰ τόνον δύναται νὰ τεθῇ ἐπὶ τῆς σημαίας, εἴτε τοῦ σκάφους προσεγγίσαντος κενῶ, εἴτε προσεγγίσαντος ὑπὸ φορτίῳ.

Τὰ πλοία, ἅτινα πρὸς ἀποφυγὴν τῆς καταβολῆς τῶν τελῶν τούτων, δηλώσων ξένην τῆς ἰδικῆς των σημαίας, ὑποβάλλονται εἰς τὴν καταβολὴν τοῦ διπλοῦ τοῦ ἀνωτάτου ὅρου τοῦ τέλους.

Ἀρθρον 5ον. Πᾶς ὁρος συμβολαίου ἐκμισθώσεως, ἐνοικίσεως ἢ ἄλλου τινὸς συμφώνου μετὰ τρεῶν τὰ τέλη εἰς βάρους ὑπὸ τῶν ἄλλων κρατῶν, εἶναι ἄκυρος καὶ ἄνευ ἀποτελέσματος.

Ἀρθρον 6ον. Αἱ διὰ τῶν ἀρθρῶν 2, 3 καὶ 4 δορυζόμεναι διατάξεις, θὰ λαμβάνονται διὰ Β. Διατάγματος ὑπὸ τὸν τύπον Κανονισμοῦ τῆς δημοσίας διοικήσεως, ὑποβαλλόμενον εἰς τὴν κύρωσιν τῶν νομοθετικῶν σωμάτων εἰς τὴν πρώτην αὐτῶν συνέλευσιν.

Τὸ νομοσχέδιον τοῦτο ἀφορᾷ ἀποκλειστικῶς εἰς τοὺς Ἕλληνας καὶ μόνον τοὺς Ἕλληνας. Τὴ μετὰ τοῦτο ἀναμένει ἡ ἑλληνικὴ κυβερνήσις; Ποῖον βότανον ἐποίησεν, ὥστε νὰ ἀνέχῃται τοὺς κολάφους τῆς ρωμουνικῆς αὐθαδείας; Περιεργότατον εἶναι, διὰ τὴν ἡμετέραν ὁδὸν τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως, ἡ «Ρομουνία» ἐδημιούργησεν ἄρθρον σχολιάζον τὰς τελευταίας δηλώσεις τοῦ κ. Θεοτόκη μετὰ μετριοπαθείας καὶ πνεύματος συνδιαλλακτικῶς δὲν πιστεύομεν, διὰ ἡ μωρία τῆς ἑλλην. κυβερνήσεως νὰ ἐρῶσεν εἰς τοσοῦτον, ὥστε νὰ ἀκούῃ μάλιν τοὺς ἀέροὺς λόγους ἢ τὰς χονδροειδεῖς πράξεις τῶν Ρωμούνων.

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ 30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1906

| ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ                                                                      |                                                                   | 30 Ἀπριλίου 1906   | 31 Μαρτίου 1906 |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------|
| Ταμείον                                                                          | εἰς μεταλλικὸν                                                    | Δρ. 2,779,100.56   | 2,364,894.10    |
|                                                                                  | τραπεζικὰ γραμματῖα ἰονικῆς Τραπεζῆς                              | 204,770.—          | 206,000.—       |
|                                                                                  | κερματικά διδράχμια καὶ μονοδράχμια                               | 1,201,915.—        | 1,137,429.—     |
| Εξωτερικοὶ ὁμοιοί                                                                | Ἀντίμιστον μεταλλικοῦ Τραπεζῆς εἰς τὸ ἑξωτερικόν                  | 29,930,793.27      | 28,174,520.—    |
|                                                                                  | Προῖον ἐκδοθ. Ἐθν. Δανείου εἰς χρυσόν Ἑλλ. Σιδηροδρ. 4 1/2 % 1902 | 12,685,226.83      | 13,068,250.—    |
| Δάνειον πρὸς τὴν Ἑλλ. Κυβέρνησιν                                                 | ἐπ' ἀναγκ. κυκλοφορίας διδράχμων καὶ μονοδράχμων                  | 67,778,575.42      | 67,778,575.42   |
|                                                                                  | Δρ. 23,760,690.75                                                 | 10,500,000.—       | 10,500,000.—    |
| Ὁμολογία Ἑθνικῶν Δανείων                                                         | Εἰς χρυσόν                                                        | 52,639,590.75      | 52,647,500.—    |
|                                                                                  | » τραπεζ. γραμματῖα »                                             | 28,878,900.—       | 28,878,900.—    |
| Προεφλήσεις                                                                      | Καυσιερῆσις προεφλήσεων                                           | 19,787,897.63      | 23,088,900.—    |
| Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ ὁμοιοί                                                       | ἐπ' ἐνεργίᾳ χρηματογράφων                                         | 2,759,313.69       | 2,786,113.—     |
| Δάνεια ἐπ' ἐνεργίᾳ ἐμπορευμάτων                                                  |                                                                   | 1,193,364.69       | 1,476,540.—     |
| Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ ἐπὶ ὑποθήκῃ                                      |                                                                   | 58,392,481.93      | 58,092,750.—    |
| Δάνεια εἰς δήμευσις, λιμένας, καὶ λοιπὰ νομικά πρόσωπα                           |                                                                   | 43,342,739.34      | 43,338,800.—    |
| Χορηγίσεις εἰς γεωργικὰς ἐταιρίας                                                |                                                                   | 12,835,887.61      | 12,210,000.—    |
| Καυσιερῆσις εἰς γεωργικὰς ἐταιρίας καὶ ἐκ γραμμ. Προν. Τραπ. Ἡπειροβασαλίας      |                                                                   | 5,005,837.18       | 5,005,837.18    |
| Μετοχὰς εἰς ἐγχωρίους ἐταιρίας                                                   |                                                                   | 4,160,545.70       | 4,162,500.—     |
| Συμμετοχὴ εἰς Τραπεζικὴν Κρήτης                                                  |                                                                   | 1,778,642.50       | 1,777,100.—     |
| Ὁμολογία λαγ. δανείου Ἐθν. Τραπ. τῆς Ἑλλάδος 2 1/2 % (εἰς τρ. γρ.)               |                                                                   | 8,337,472.58       | 8,338,400.—     |
| Καταστήματα Τραπεζῆς καὶ κτήματα ἐξ ἀναγκαστικῶν ἐκποιήσεων                      |                                                                   | 2,585,289.42       | 2,591,100.—     |
| Ἀπατήσεις ἐπιφυλάξεις                                                            |                                                                   | 1,633,927.80       | 1,634,200.—     |
| Ἐξόδα ἐγκαταστάσεως (ἴδιος δαπάνη κατασκευῆς τραπεζικῶν γραμματίων)              |                                                                   | 2,281,100.93       | 2,450,000.—     |
| Διαφορὰ λογαριασμοῦ                                                              |                                                                   | 5,094,417.89       | 3,857,871.—     |
| Λογαριασμοὶ τρίτων ἐν τῷ ἑξωτερικῷ                                               |                                                                   |                    | 4,530,000.—     |
| Διενήγς Οἰκονομικῆς Επιτροπῆς (λογαριασμοὶ ὑπηρεσίας Ἑθνικῶν δανείων εἰς χρυσόν) |                                                                   | 1,576,960.—        | 1,576,960.—     |
| Λογαριασμοὶ ἐξαγορᾶς συμμετοχῆς Κυβερνήσεως εἰς κέρδη ἐκ τραπεζικῶν γραμματίων   |                                                                   | 4,120,000.—        | 4,120,000.—     |
| Ἐξαγορὰ προνομίου Προν. Τραπῆς Ἡπειροβασαλίας                                    |                                                                   | 400,000.—          | 400,000.—       |
| Προμήθεια τροφῆς λαχειοφόρου δανείου (εἰς τραπεζικὰ γραμματῖα)                   |                                                                   | 910,418.09         | 796,200.—       |
| Διαφορὰ                                                                          |                                                                   | Δρ. 364,407,844.42 | 364,815,271.—   |

| ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ                                                                           |                    | 30 Ἀπριλίου 1906   | 31 Μαρτίου 1906 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|-----------------|
| Μετοχικὸν Κεφάλαιον                                                                 |                    | Δρ. 20,000,000.—   | 20,000,000.—    |
| Ἀποθεματικὰ Κεφάλαια                                                                |                    | 13,500,000.—       | 13,500,000.—    |
| Τραπεζικὰ γραμματῖα ἐν κυκλοφορίᾳ                                                   |                    | Δρ. 67,778,575.42  | 67,778,575.42   |
| Ι. διὰ ὁμοιοῦ τῆς Κυβερνήσεως                                                       |                    | 41,047,266.35      | 41,047,266.35   |
| ΙΙ. » Τραπεζῆς                                                                      |                    | 26,731,309.07      | 26,731,309.07   |
| Κερματικά γραμματῖα διδράχμια καὶ μονοδράχμια                                       |                    | 10,500,000.—       | 10,500,000.—    |
| Καταθέσεις ἀνευ τόκου εἰς μεταλλικόν                                                |                    | 5,236,436.08       | 5,316,000.—     |
| Καταθέσεις ἀνευ τόκου                                                               |                    | 18,069,963.23      | 18,891,370.—    |
| Ἐπιταγὰς πληρωτέαις                                                                 |                    | 1,071,939.69       | 765,318.—       |
| Μερίσματα πληρωτέαις                                                                |                    | 263,630.—          | 308,815.—       |
| Καταθέσεις Δημοσίου διὰ χορηγίσεις δανείων κατὰ τὸν Β.Φ.Μ. νόμον                    |                    | 283,749.94         | 283,749.94      |
| Διενήγς Οἰκονομικῆς Επιτροπῆς Δ/σμός καταθ. } Εἰς χρυσόν                            | Δρ. 863,615.39     |                    |                 |
| ἐκ Δημοσ. ὑπεργύων προσόδων                                                         | » τραπεζ. γραμμ. » | 9,546,333.84       | 10,409,949.23   |
| Ἡπειροβασαλίας                                                                      |                    | 13,347.48          | 13,347.48       |
| Ἡπειροβασαλίας                                                                      |                    | 261,468.95         | 302,500.—       |
| Καταθέσεις Δημοσίου εἰς τραπεζικὰ γραμματῖα                                         |                    | 1,057,826.51       | 1,057,826.51    |
| Καταθέσεις Δημοσίου εἰς χρυσόν                                                      |                    | 10,701.48          | 1,310,700.—     |
| Καταθέσεις Δημοσίου ἐπὶ τόκῳ εἰς τραπεζικὰ γραμματῖα                                |                    | 12,585,226.83      | 13,468,250.—    |
| Ἐντοκοὶ καταθέσεων Δημοσίου εἰς χρυσόν διὰ τὴν κατασ. Σιδ. Πειραιῶς-Δεμερλῆ-Συνόρων |                    | 690,973.21         | 42,260.—        |
| Καταθέσεις ἐπὶ τόκῳ                                                                 |                    | 86,305,554.55      | 85,234,500.—    |
| Λαχειοφόρον δάνειον Τραπεζῆς 3 1/2 % εἰς χρυσόν                                     |                    | 44,841,390.—       | 44,841,390.—    |
| 2 1/2 % εἰς τραπεζ. γραμματῖα                                                       |                    | 20,487,200.—       | 20,487,200.—    |
| Ἡπειροβασαλίας 3 1/2 % εἰς χρυσόν                                                   |                    | 1,207,608.—        | 1,207,608.—     |
| 2 1/2 % εἰς τραπεζ. γραμματῖα                                                       |                    | 171,520.—          | 190,800.—       |
| Καταθέσεις Ταμιευτηρίου                                                             |                    | 5,859,367.22       | 5,741,300.—     |
| Διαφορὰ                                                                             |                    | 2,754,130.25       | 2,076,000.—     |
|                                                                                     |                    | Δρ. 364,407,844.42 | 364,815,271.—   |

Ἐν Ἀθῆναις, τῇ 8 Μαΐου 1906.

Ὁ Διευθ.ντὴς τοῦ Λογιστηρίου  
Π. Α. ΚΟΥΤΣΑΛΕΞΗΣ

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΜΠΕΔΟΚΛΕΟΥΣ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ Τῇ 1886. — ΑΝΑΔΙΟΡΓΑΝΘΕΙΣΑ Τῇ 1905

ΕΤΕΡΟΡΡΥΘΜΟΣ ΜΕΤΟΧΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

Κεφάλαιον καταβεβλημένον: 2,000,000 δρ

ΑΘΗΝΑΙ — ΣΟΦΟΚΛΕΙΟΝ

Τμήμα Τραπεζικόν. Συνάλλαγμα. — Ἐκδοσις ἐπιταγῶν (τσέκ). — Πιστωτικαὶ ἐπιστολαὶ — Ἐπιστάσεις. — Δάνεια ἐπὶ ἐνεργίᾳ Χρηωγράφων. — Προεφλήσεις. — Καταθέσεις. — Φύλαξις τίτλων καὶ τιμαλφῶν.

Τμήμα Ταμιευτηρίου. Ταμιευτήριον 4 ο. — Μηνιαῖα καταθέσεις ἀνατοκιστικαί.

Τμήμα Χρηματοπιστηρίων. — Ἀγοραπωλησίαι χρηωγράφων. — Χρηματοπιστῖκα ἐντολὰ.

Τμήμα Ἑμπορίου. — Προμήθεια ἐμπορευμάτων. — Ἀντιπροσωπεῖα οἴκων. — Πληρωματικὰ ἑμπορεύματα. — Δέρματα κατεργασμένα βυρσοδεφίλου Μοσκόπου.

Γενικὸν Πρακτορεῖον. ἐν Ἑλλάδι τῆς Παλαιῆς Ἀσφαλιστικῆς Ἑταιρείας κατὰ τοῦ πυρὸς καὶ τῆς ζωῆς ὁ «Φοῖβος»

ΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ  
3 1/2 % ἀπὸ τοῦ πρώτου ἐτήσιου  
3 3/4 % » μετὰ ἓνα μῆνα  
4 % » μετὰ τρεῖς μῆνας  
4 1/4 % » μετὰ ἑξ μῆνας  
4 1/2 % » μετὰ ἑνὲς ἐτος  
5 % » μετὰ δύο ἐτῶν  
5 1/2 % » μετὰ τρία ἐτῶν καὶ πλέον

Διὰ καταθέσεων εἰς χρυσόν κατὰ 1 1/2 % ὀλίγωτερον

ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΑΙΟΝΟΓΑΟΥ & ΣΑΣ  
ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ ΜΕΓΑΡΟΝ ΑΡΣΑΚΕΙΟΥ  
Συνάλλαγμα. Δάνεια ἐπὶ ἐνεργίᾳ χρωωγράφων. Ἐκτέλεσις πάσης ἐντολῆς ἐν τοῖς Χρηματοπιστηρίοις Ἀθηνῶν, Λαυδίνου καὶ Μαρσιῶν καὶ πάσης τραπεζικῆς ἐργασίας.

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ  
4 % εἰς πρώτην ἀναζήτησιν.  
4 1/2 % οἱ διὰ τρεῖς μῆνας